

# PROGRAMME DU 11 AU 17 JANVIER / PROGRAM FROM 11 TO 17 JANUARY



## Espace luge - Télési du Mas Verjus / Sledge area - Mas Verjus ski lift

En accès libre tous les jours / Free access every day

## Patinoire extérieure Place de l' Office de Tourisme / Outdoor ice rink, Tourism Office place

Tous les jours : 10h - 12h et 14h - 18h / Every day : 10 - 12am and 2 - 6pm

Samedi et dimanche de 16h à 17h30 : Ice party / Saturday and Sunday from 4 to 5.30pm : Ice party

## Place de l' Office de Tourisme / Tourism Office place

Mercredi et samedi 10h30 à 12h : Animation ludique pour tous - En libre accès

Wednesday and Sunday from 10.30 to 12am : Fun course for all - Free access

## Dimanche 17 à partir de 9h : Mines d'or Odysée : Venez vivre une micro - aventure en pleine nature encadrée par un moniteur de

l'ESF. Parcours d'orientation en forêt muni de raquettes, descente en luge, pont de singe, quizz, Géopark sur le patrimoine

Inscriptions à l'Office de Tourisme à partir de 12 ans, les mineurs doivent être accompagnés d'un adulte. Durée de l'activité : 3H environ / Inscriptions à l'Office de Tourisme / Nombre de places limitées. Tarifs : Individuels = 20€ / Groupe de 3 à 5 personnes = 55€

Matériel nécessaire : casque (pour la luge) paire de raquette, Sac à dos avec de l'eau, les bâtons peuvent être utiles, chaussures de marche et tenue sportive ! Le transport sur le site des Mines d'Or est fourni. RDV à l'Office de Tourisme à l'heure qui vous sera indiquée à l'inscription pour votre départ

Sunday 17 from 9am : Mines d'or Odysée : Experience a micro-adventure in the mountains with an ESF instructor. Orientation course in the forest on snowshoes, Sledging descent, Rope-bridge crossing, Géopark heritage quizz. Register in the Tourist Office, suitable for 12years+, under 16s must be accompanied by an adult. Duration: around 3 hours. Register at the Tourism Office Limited number of places.

Tarifs : Individuals = 20€ / Group of 3-5 people = 55€ - Matériel nécessaire : casque (pour la luge), paire de raquette, Sac à dos avec de l'eau, les bâtons peuvent être utiles, chaussures de marche et tenue sportive ! Le transport sur le site des Mines d'Or est fourni. RDV à l'Office de Tourisme à l'heure qui vous sera indiquée à l'inscription pour votre départ. The time will be given to you when you register.

## Bibliothèque / Library - Inscription gratuite au 04.50.75.93.58 (places limitées)

Mardi de 10h30 à 11h : Bébés lecteurs (lecture à voix haute d'album) pour les 0 - 3 ans

Tuesday from 10.30 to 11am : Baby book lovers (reading aloud) for 0 - 3 years old

Mercredi de 10h30 à 11h30 : L'heure du conte, Raconte tapis, kamishibai pour les plus de 3 ans

Wednesday from 10.30 to 11.30am : Story time, touch and feel from 3 years old

Mercredi de 14h30 à 16h : Ateliers créatifs, jeux de plateau - pour les plus de 6 ans

Wednesday from 2.30 to 4pm : Creative workshop, board games from 6 years old

## Les visites / Visits

Mercredi de 15h à 16h : Visite de la Pisciculture / Inscription au 06.32.56.40.40 avant le mardi soir 18h

Rdv à la Pisciculture au 567 A Route des Ardoisières limité Tarifs 2€ / adultes (à partir de 15 ans)

Wednesdays from 3 to 4 pm : Visit to the Fish Farm Registration at 06.32.56.40.40 before Tuesday evening at 6 pm

Meeting at the Pisciculture at 567 A Route des Ardoisières / limited / Prices 2€ / adults (from 15 years old)

Jeudi à 10h : Visite du patrimoine Inscriptions gratuites auprès de Bernadette au 06.42.75.55.12 / RDV sous la halle de l'Eglise

Mondays at 10 am : Heritage visit Free registrations with Bernadette at 06.42.75.55.12 . Meet in the Hall of the Church

Tous les après-midi entre 15h et 19h : Visite libre de la fruitière de Morzine "l'Alpage" Route de la Plagne

Every afternoon between 3 pm and 7 pm : Free visit of the fruit farm of Morzine "l'Alpage" Route de la Plagne

## Jeu de piste virtuel / Virtual treasure hunt

Pour participer, rends toi sur l'application "Géodyssée" et cherche le parcours "Sur les traces du yéti" (à partir de 4 ans) ou "le trésor perdu" (à partir de 10 ans)

To participate, go to the "Geodysey" application and look for the course "In the footsteps of the yeti" (+4 years) or "the lost treasure" (+10 years)

## Marché / Market

Tous les mercredis matin à partir de 8h - Place de la poste / Every Wednesday morning from 8am - Post Office place

